

兰登国际

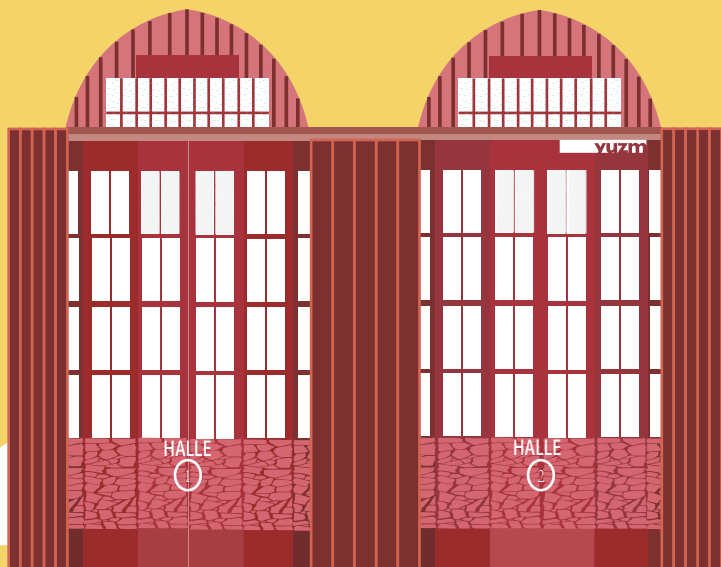
万物与虚无

EVERYTHING & NOTHING

任务挑战游戏手册

MISSION CHALLENGE BROCHURE

2018.4.20 - 9.2

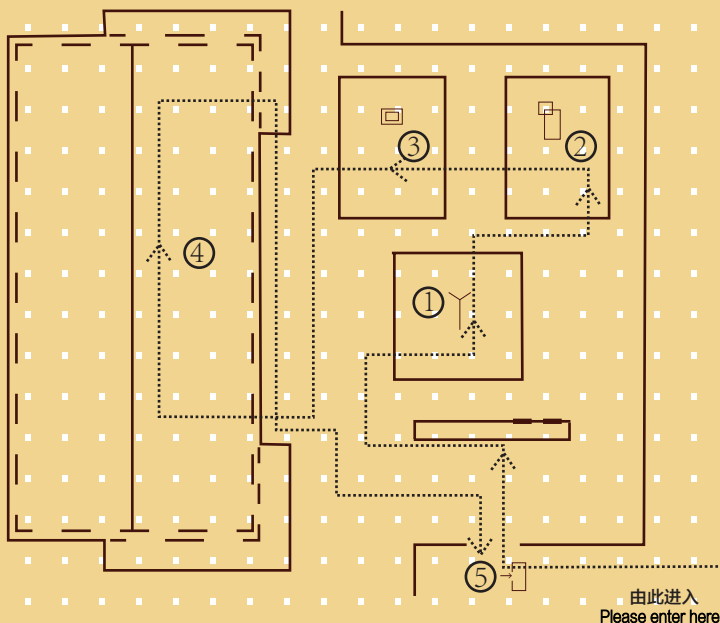


展览介绍

展览“万物与虚无”是艺术团体兰登国际在亚洲地区的首次个展，其中包含模拟、决策、自动化等概念。我们可以与作品互动，体验科技介入艺术的全新感受。现在就让我们跟随手中的小册子一起接受五项任务挑战吧！

EXHIBITION INTRO

“Everything & Nothing” is Random International’s first solo exhibition in Asia. The exhibition include ideas of simulation, decision-making, and automation. We can interact with the artworks and have a brand new experience! Let’s open this brochure and start your quest to conquer 5 missions set ahead!



 自我与他人
SELF AND OTHER

 临时涂鸦
TEMPORARY GRAFFITI

 旋转栅栏
TURNSTILES

 小研究/我(远)
SMALL STUDY/I (FAR)

 雨屋
RAIN ROOM

 检票口
TICKET ENTRANCE

参观须知

“圈”出不能携带进入美术馆展厅的物品。

THINGS TO KNOW

Circle the items you cannot bring inside.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



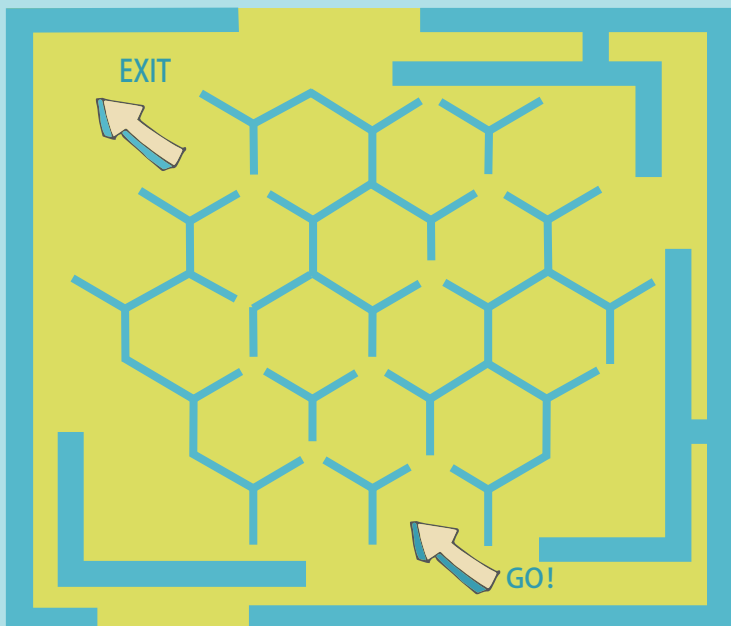
16

栅门迷宫

展厅中这些可旋转的栅门是不是很熟悉呢？地铁、车站、商场……想想我们还在哪里见过它们？让我们来数数展厅中一共有多少个栅门？你能不能走出下面的栅门迷宫呢？

TURNSTILES MAZE

Aren't these turnstiles familiar? We've seen them in subway, railway station, shopping mall... Where else have you seen them? Can you count how many are they in the exhibition? Can you find your way out of the Turnstiles Maze? Find the exit!



手影涂鸦

把手放在绿色背景前，用喷灌涂鸦，试试看用怎样的手势可以喷出最接近下列图片的造型？

HAND SHADOW GRAFFITI

Put your hands on the green background and spray with the bottle. Can you use your hands to create shadows similar to the pictures below? Try it out!

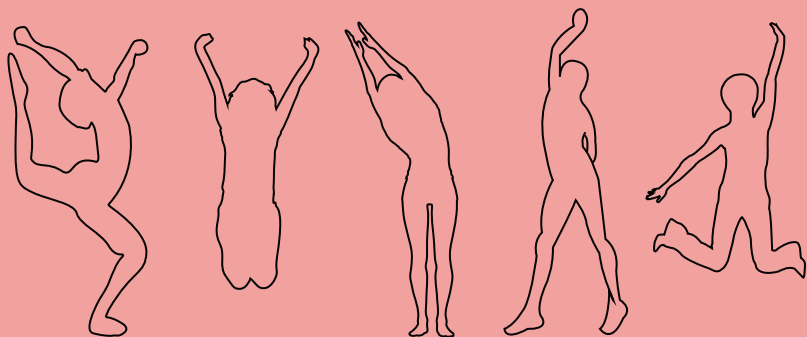
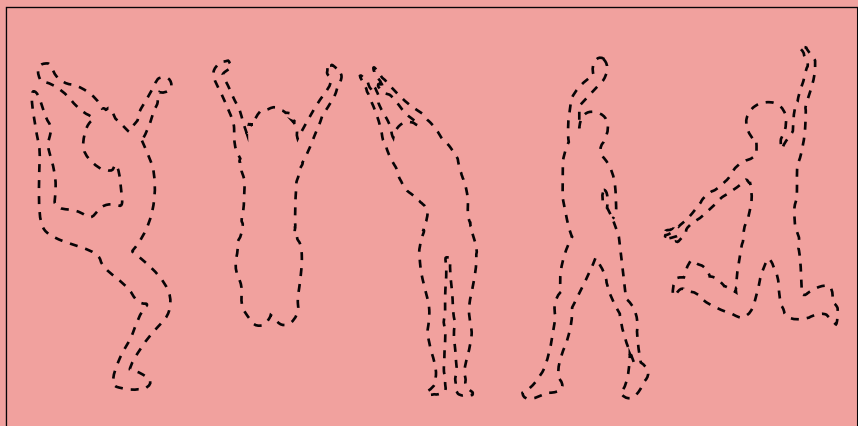


镜像姿势

站在屏幕正前方，等待屏幕上的灯亮起来。它是不是很像一面镜子呢？你能在屏幕前做到下面这几个姿势吗？拍照记录下来吧！

POSE IN THE MIRROR

Stand in front of the screen until you see the lights. Does the screen look like a mirror? Try and challenge the poses standing in front the screen and don't forget to take photos!





雨中彩虹

RAINBOW IN THE RAIN

在雨屋中转身、回头看，

居然有彩虹!

在哪里可以看到最大的彩虹呢?

彩虹里有哪些颜色呢?

Turn around and look to the rain.

There's a rainbow!

Where can you see the biggest rainbow?

Can you tell us what colors do you see in the rainbow?

盖章认证

小英雄，相信这些任务挑战都难不倒你。那么就來迎接最后一个挑战吧！你有没有发现展厅里有一些哥哥姐姐，在他们的衣服背后有一棵白色小树？你猜猜他们是谁？其中只有一个哥哥或姐姐可以帮你盖章认证哦！去找找他/她吧！

STAMP CERTIFICATION

Hey there, our little hero, we believe the missions are a piece of cake for you. So, we have one more mission for you to complete! Have you noticed the people wearing shirts with a white tree on their back? Can you guess who they are? Only one of them have the stamp, go find him/her!

小英雄 Our Little Hero,

恭喜你成功完成余德耀美术馆探秘“万物与虚无”
本项任务挑战！

Congratulations on completing Yuz Museum's Mission
Challenge "Everything and Nothing" !

任务完成日期:

Mission accomplished date:

余德耀美术馆
Yuz Museum Shanghai



参观信息

兰登国际：万物与虚无

展期：2018年4月20日 - 9月2日

美术馆开放时间：

周二至周日

10:00-21:00 (20:00停止入馆)

周一闭馆

联系我们：

电话：021-64261901

微信公众号：yuzmshanghai

官网：www.yuzmshanghai.org

脸书：Yuz Museum Shanghai

交通路线：

上海市徐汇区丰谷路35号（靠近龙腾大道）

轨道交通：11号线云锦路7号出口（出站后步行10分钟）

美术馆没有停车区域

Visiting Information

RANDOM INTERNATIONAL: EVERYTHING AND NOTHING

April 20th - September 2nd, 2018

Opening Hours:

Tuesday to Sunday: 10:00-21:00 (Last admission before 20:00)

Closed on Monday

Contact Us:

Phone: 021-64261901

Wechat Official Account: yuzmshanghai

Instagram: yuzmuseum

Website: www.yuzmshanghai.org

Facebook: Yuz Museum Shanghai

How to get there:

No. 35 Fenggu Road, Xuhui District, Shanghai.

By Subway: Get off on Line 11 Yunjin Road and take Exit 7.

(10 minutes walking distance to the museum).

Museum has no parking space available.



